

CUBA: PAIS SIN ANALFABETISMO Y SIN DESEMPLEO*

Paul M. SWEEZY

En este año se cumple el xx aniversario del asalto al Cuartel Moncada y el xv del triunfo del movimiento revolucionario iniciado en Santiago de Cuba, con el que comienza una nueva etapa histórica para la América Latina.

Usted ha hecho aportes de indudable importancia a la teoría del desenvolvimiento contemporáneo del capitalismo y, desde hace un cuarto de siglo, con la edición de la *Monthly Review*, al estudio penetrante, oportuno y creador, desde una posición independiente, de los complejos procesos sociopolíticos y económicos actuales de los Estados Unidos y otras potencias imperialistas, América Latina, el "Tercer Mundo" y los países socialistas, en el contexto de sus relaciones recíprocas.

Además, usted publicó con el inolvidable amigo Leo Huberman dos libros de referencia obligada sobre la revolución cubana: *Cuba, anatomía de una revolución* y *El socialismo en Cuba*, el primero en 1960 y el segundo una década después.**

Por todo esto nos interesa vivamente la opinión de usted sobre el significado, alcances y perspectivas de la experiencia socialista de Cuba para enfrentar el atraso y la dependencia por la vía del socialismo marxista-leninista, esto es, por una senda irreversible que si bien continúa en el futuro de los demás países latinoamericanos —incluso Chile— ha tocado al pueblo y a los dirigentes de ese pequeño país iniciar en nuestro continente.

1) Pregunta: *Al triunfar la rebelión encabezada por el Movimiento 26 de Julio contra la dictadura de Batista, el 1º de enero de 1959, claramente se presentaba en el mundo una correlación internacional de fuerzas en la que el ascenso del mundo socialista y de los movimientos de liberación en Asia y África, de un lado, y la crisis económica y política en los Estados Unidos en su relación con otras potencias del bloque imperialista, con los países socialistas y los del "Tercer Mundo", del otro, junto con el valor, imaginación y justeza en las líneas políticas del movimiento revolucionario hicieron*

posible ese triunfo. ¿A juicio de usted, qué hay en el cuadro actual de relaciones políticas internacionales que favorece a los movimientos socialistas y cuáles podrían ser los aspectos más desfavorables para ellos?

Respuesta: Las perspectivas para el desarrollo de los movimientos socialistas, en lo sustancial, son favorables, siempre y cuando estemos preparados para ver el problema históricamente y comprender que la transición del capitalismo al socialismo no es realmente un problema de ningún país en lo particular sino del mundo entero, configurado por cuatro siglos de dominación capitalista. El sistema capitalista global está entrando en un periodo ascendente de crisis a la vez que la hegemonía de los EUA se desintegra (el síntoma más claro de esto es la caída del sistema monetario internacional de Bretton Woods a partir de 1971 y la rápida depreciación del otrora todopoderoso dólar). Esto dará muchas oportunidades de luchar contra el imperialismo y de librarse de la camisa de fuerza imperialista a medida que pasen los años. Pero, como lo prueba la experiencia de los pueblos de Indochina, estas luchas y liberaciones no serán pacíficas o automáticas sino que se producirán sólo como resultado de una determinación y de un sacrificio heroicos. El mayor freno que soportan los movimientos socialistas se origina todavía en la insuficiente comprensión teórica de las causas de la crisis del capitalismo y del necesario camino al socialismo, porque sin una teoría correcta no puede haber un movimiento socialista triunfante. Sin embargo, también en esta materia se han dado grandes pasos hacia adelante. La verdadera naturaleza del subdesarrollo es cada vez más clara para los movimientos de Asia, África y América Latina; y cada vez más surgen fructíferos matrimonios de la teoría y la práctica en países tales como Corea del Norte, Vietnam del Norte y las colonias portuguesas de África. Al mismo tiempo, muchos movimientos real o presuntamente socialistas en el mundo entero están todavía paralizados por las modernas distorsiones revisionistas del marxismo. A cada momento, para tener éxito debemos asegurar la claridad sobre cuestiones fundamentales, repudiar el revisionismo y adoptar una genuina línea revolucionaria que sea válida en sí misma.

2) Pregunta: *Se sabe que el apoyo a Cuba de los países socialistas ha sido condición sine qua non para resistir el bloqueo impuesto por el gobierno imperialista de los Estados Unidos, suplir fuentes tradicionales de abasto de bienes de capital, intermedios y aun ciertos alimentos y materias primas. ¿Qué nos puede decir usted sobre este particular?*

Respuesta: No tengo nada que añadir. Apoyar a un país revolucionario y bloqueado como Cuba es un deber elemental de todo movimiento o Estado que tenga pretensiones de ser socialista. Cualquier falla en esto podría ser fatal para tales pretensiones.

* Entrevista y traducción de FERNANDO CARMONA.

** Publicados en español, el primero en Cuba en 1960 y el segundo en México en 1971.

3) *Pregunta: Concretamente, ¿cómo se expresan en Cuba los problemas del "periodo de transición" y cuáles serían sus principales etapas?*

Respuesta: No he estado en Cuba en los últimos cinco años y no tengo el conocimiento necesario para agregar algo a lo que Leo Huberman y yo escribimos entonces sobre los problemas de la transición en Cuba. Estoy seguro que muchas cosas interesantes e importantes han ocurrido en este periodo; pero no estoy en condiciones de ayudar a esclarecerlas.

4) *Pregunta: ¿Cuáles son en Cuba los principales problemas del subdesarrollo que pueden considerarse resueltos y cuáles los que aún no han encontrado solución?*

Respuesta: Misma respuesta que a la tercera pregunta.

5) *Pregunta: ¿Cómo aprecia usted los cambios en la propiedad colectiva y privada, en comparación con el proceso socialista de otros países?*

Respuesta: Nuevamente la misma respuesta.

6) *Pregunta: ¿Qué opina usted sobre los cambios en la estrategia cubana de desarrollo y en particular sobre la industrialización, cuáles son sus fundamentos y cómo aprecia usted los resultados alcanzados hasta hoy?*

Respuesta: DITTO.

7) *Pregunta: Una de las cuestiones más debatidas en torno a la creación del "hombre nuevo" socialista es la de los incentivos morales y económicos. ¿Qué nos dice usted de la evolución de este problema en Cuba?*

Respuesta: DITTO.

8) *Pregunta: A juicio de algunos la revolución cubana ha perdido la frescura, el talento creador y el heroísmo de sus primeros años, especialmente desde 1964-1965 para acá. Es claro que ahora hay menos improvisación y que la revolución se ha consolidado frente a sus enemigos exteriores e interiores, concentrando sus energías en la reorganización profunda de la economía y los sistemas de participación política de los trabajadores del campo y la ciudad, al mismo tiempo que ha logrado concretar mejor los objetivos y las etapas de la construcción socialista. Pero también es claro que muchos impugnadores del proceso cubano, entre ellos algunos conocidos intelectuales de Europa y América Latina, no hacen sino exhibir, desde hace años, una posición antisocialista. ¿A juicio de usted, qué subsiste de los caracteres iniciales del proceso revolucionario cubano en la actual etapa y qué al desaparecer no exhibe otra cosa que los problemas emanados de la proletarianización creciente de dicho proceso?*

Respuesta: DITTO.

9) *Pregunta: La cuestión del papel, composición social y atribuciones del Estado sigue siendo básica en todos los países, y con mayor*

razón en los que viven un proceso de transformaciones rápidas y profundas como Cuba. ¿En qué consisten los cambios principales del Estado cubano en estos 15 años?

Respuesta: El cambio fundamental que tuvo lugar en el Estado cubano fue la transferencia del poder de la vieja oligarquía, en estrecha alianza con y dependiente del imperialismo de los EUA, al gobierno revolucionario apoyado por las clases explotadas de las que en ese sentido era representante. El viejo aparato estatal fue destruido y uno nuevo tomó su lugar; fue la lógica dialéctica de la situación más que ningún compromiso ideológico previo la que condujo al nuevo Estado hacia el socialismo. (Creo que Leo Huberman y yo fuimos los primeros en afirmar, en 1960, que la revolución cubana sería socialista o no sería nada). Fue este cambio fundamental el que permitió a Cuba romper las viejas cadenas neocoloniales y comenzar a resolver problemas básicos tales como la desnutrición, el subempleo, la extrema desigualdad, etcétera. En la solución de estas cuestiones Cuba ha ido mucho más allá que cualquier otro país latinoamericano, pero no estoy preparado para evaluar los avances de Cuba hacia un Estado genuinamente socialista y proletario en los últimos años, más allá de aquellos logros.

10) *Pregunta: Se ha puesto de moda en algunos círculos intelectuales denunciar a Cuba y acusarla de estalinismo, burocratismo, autocratismo y otros ismos condenables. ¿A qué puede obedecer tal actitud?*

Respuesta: El Estado cubano, como cualquier otro, tiene muchas fallas y debilidades que lo exponen a la crítica. Al evaluar dicha crítica, me parece que lo importante es distinguir entre la de carácter destructivo y la constructiva. Puesto que ambos tipos de crítica han sido enderezados contra Cuba es imposible hacer generalizaciones válidas. Añadiré solamente que tengo la impresión de que el liderazgo cubano, aunque obviamente resiente el tipo de crítica a que se refiere esta pregunta, sin embargo ha estado en alguna medida influenciado por ella e intentado mejorar las situaciones que han sido objeto de críticas.

11) *Pregunta: También es una especie de moda entre algunos economistas y sociólogos de América Latina acusar a Cuba de haber salido de la dependencia tradicional frente a los Estados Unidos sólo para caer en la dependencia respecto de la Unión Soviética. A juicio de usted, ¿qué debe entenderse por "dependencia" y en qué medida es Cuba un país dependiente?*

Respuesta: La dependencia cubana respecto a la Unión Soviética difiere de la dependencia anterior de los EUA. Por ejemplo, los rusos no poseen ninguna de las empresas o medios de producción cubanos y su apoyo económico a Cuba se ofrece en la forma de ayudas y préstamos (cuyos términos son relativamente favorables en relación con las normas capitalistas). No obstante, Cuba depende de la URSS

en el sentido de que si el apoyo de esta última fuese retirado la economía cubana se enfrentaría al colapso. Ésta es una situación potencialmente peligrosa para Cuba. La experiencia de China muestra que en ciertas circunstancias los rusos intentarían usar su ayuda económica como un instrumento de control. En el caso chino, este país era lo bastante fuerte y autosuficiente como para poder enfrentar ese desafío y superarlo, con resultados a la postre positivos para China. Mientras más pronto pueda colocarse Cuba en una posición semejante será mejor para la revolución cubana.

12) Pregunta: *En su opinión, ¿en los últimos tres lustros cuáles son las principales diferencias entre el desarrollo socioeconómico de Cuba y el de los demás países de América Latina?*

Respuesta: Cuba se ha convertido en una sociedad mucho más igualitaria de lo que era antes y que cualquier otra sociedad latinoamericana de hoy. Sus logros en la educación y en el cuidado de la salud son incomparablemente mayores que los de cualquier otro país de América Latina. Pero pienso que quizá la diferencia más importante es que Cuba no tiene ya problema de subempleo, mientras que éste se vuelve cada vez más grave en todos los países latinoamericanos que todavía permanecen atrapados en el sistema imperialista. Es la total incapacidad para resolver este problema lo que condena al capitalismo a la derrota final en los países subdesarrollados.

13) Pregunta: *Ante el deterioro interno del gobierno de Nixon y ante el creciente desprestigio de la OEA, ¿cómo estima usted que se desenvuelvan las relaciones de los EUA y Cuba?*

Respuesta: Espero que tarde o temprano el gobierno de los EUA tratará de reconocer al gobierno cubano, pero probablemente no lo hará mientras Nixon sea el presidente.

14) Pregunta: *En vista de los crecientes problemas económicos y políticos de América Latina, ¿cree usted viable una rápida normalización de las relaciones económicas y políticas de los países latinoamericanos con Cuba?*

Respuesta: El proceso de normalización de las relaciones entre Cuba y otros países latinoamericanos ya está en marcha, y fuera de circunstancias imprevistas (tal como una crisis en las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética) creo que continuará.

15) Pregunta: *¿Quisiera usted considerar algún otro aspecto no incluido en lo anterior?*

Respuesta: Quisiera aprovechar la oportunidad que me brinda esta entrevista con mis buenos amigos de PROBLEMAS DEL DESARROLLO para felicitar a la Revolución Cubana, a la dirigencia cubana y sobre todo al pueblo cubano en este importante aniversario. Estoy seguro que hablo en nombre de todos los que hacemos *Monthly Review* al desearles realizaciones y éxitos aún mayores en los años por venir.